



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2009/11
17 December 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств

Сто сорок седьмая сессия
Женева, 10-13 марта 2009 года
Пункт 4.2.1 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по дополнению 11 к поправкам серии 02 к Правилам № 3
(Светоотражающие приспособления)

Передано Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее шестидесятой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2008/31 с поправками, содержащимися в приложении III к докладу. Настоящий документ передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRE/60, пункт 22).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Включить новый пункт 2.15 следующего содержания:

"2.15 "Цвет отраженного света устройства". Определения цвета отраженного света приведены в пункте 2.30 Правил № 48".

Пункт 5.2, изменить следующим образом:

"5.2 Если официальное утверждение, предоставленное какому-либо светоотражающему приспособлению, распространяется на другие такие приспособления, отличающиеся только цветом, то два образца любого другого цвета, представленные согласно пункту 3.1.4 настоящих Правил, должны соответствовать только колориметрическим предписаниям, а проведения других испытаний..."

Приложение 4,

Пункт 2, изменить следующим образом:

"2. После проверки соблюдения общих технических требований (пункт 6 настоящих Правил) и технических требований относительно формы и размеров (приложение 5) вышеуказанные десять образцов подвергаются испытанию на жаростойкость, указанному в приложении 10 к настоящим Правилам; затем не раньше чем через час после этого испытания производится контроль колориметрических характеристик указанных десяти образцов и коэффициента силы света (КСС)..."

Пункт 3.1, изменить следующим образом:

"3.1 должны иметь цвет, соответствующий предписаниям пункта 2.30 Правил № 48 в отношении светоотражающих приспособлений красного и автожелтого цвета или бесцветных приспособлений. Проверка производится..."

Приложение 6,

Включить новый пункт 2 следующего содержания:

"2. Для проверки этих колориметрических характеристик применяется пункт 2.30 Правил № 48".

Пункты 2 и 3 (прежний), исключить.

Приложение 14,

Пункт 2, изменить следующим образом:

"2. ... и не раньше чем через час после этого испытания производится контроль их колориметрических характеристик и КСС..."

Пункт 4.1, изменить следующим образом:

"4.1 цвет, соответствующий предписаниям пункта 2.30 Правил № 48. Проверка производится..."
